

# HP Project and Portfolio Management Center

Softwareversion: 9.20

---

## Einleitung zur PPM Center-Dokumentation

Dokument-Releasedatum: Februar 2013

Software-Releasedatum: Februar 2013



# Rechtliche Hinweise

## Garantie

Die Garantiebedingungen für Produkte und Services von HP sind in der Garantieerklärung festgelegt, die diesen Produkten und Services beiliegt. Keine der folgenden Aussagen kann als zusätzliche Garantie interpretiert werden. HP haftet nicht für technische oder redaktionelle Fehler oder Auslassungen.

Die hierin enthaltenen Informationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

## Eingeschränkte Rechte

Vertrauliche Computersoftware. Gültige Lizenz von HP für den Besitz, Gebrauch oder die Anfertigung von Kopien erforderlich. Entspricht FAR 12.211 und 12.212; kommerzielle Computersoftware, Computersoftwaredokumentation und technische Daten für kommerzielle Komponenten werden an die US-Regierung per Standardlizenz lizenziert.

## Urheberrechtshinweise

© Copyright 1997-2013 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

## Marken

Adobe® ist eine Marke der Adobe Systems Incorporated.

Intel®, Intel® Itanium®, Intel® Xeon® und Pentium® sind Marken der Intel Corporation in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern.

Microsoft®, Windows®, Windows® XP und Windows Vista® sind in den Vereinigten Staaten eingetragene Marken der Microsoft Corporation.

Oracle und Java sind eingetragene Marken von Oracle und/oder der zugehörigen Tochtergesellschaften.

UNIX® ist eine eingetragene Marke von The Open Group.

# Dokumentationsaktualisierungen

Die Titelseite dieses Handbuchs enthält die folgenden Informationen:

- Softwareversionsnummer, die die Softwareversion angibt.
- Dokument-Releasedatum, das sich mit jeder Aktualisierung des Dokuments ändert.
- Software-Releasedatum zur Angabe des Releasedatums der Softwareversion.

Um nach Aktualisierungen des Dokuments zu suchen, oder um zu überprüfen, dass Sie die aktuellste Version des Dokuments verwenden, wechseln Sie zu:

[h20230.www2.hp.com/selfsolve/manuals](http://h20230.www2.hp.com/selfsolve/manuals)

Wenn Sie sich beim Support-Service eines bestimmten Produkts registrieren, erhalten Sie ebenfalls aktualisierte Softwareversionen und überarbeitete Ausgaben der zugehörigen Dokumente. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem HP-Kundenbetreuer.

# Support

Die HP Software Support-Website finden Sie unter:

[hp.com/go/hpsoftwaresupport](http://hp.com/go/hpsoftwaresupport)

Der Online-Support von HP Software bietet effizienten Zugriff auf interaktive technische Support-Tools. Als Kunde mit Supportvertrag stehen Ihnen auf der HP Software Support-Website folgende Optionen zur Verfügung:

- Suchen nach interessanten Wissensdokumenten
- Absenden und Verfolgen von Support-Fällen und Erweiterungsanforderungen
- Herunterladen von Software-Patches
- Verwalten von Supportverträgen
- Nachschlagen von HP-Supportkontakten
- Einsehen von Informationen über verfügbare Services
- Führen von Diskussionen mit anderen Softwarekunden
- Suchen von und Registrieren für Softwareschulungen

Bei den meisten Support-Bereichen ist die Registrierung und Anmeldung als HP-Passport-Benutzer erforderlich. Einige Angebote setzen den Abschluss eines Supportvertrags voraus.

Weitere Informationen über die für den Zugriff erforderlichen Voraussetzungen erhalten Sie unter:

[h20230.www2.hp.com/new\\_access\\_levels.jsp](http://h20230.www2.hp.com/new_access_levels.jsp)

Um sich für eine HP Passport-ID zu registrieren, wechseln Sie zu:

[h20229.www2.hp.com/passport-registration.html](http://h20229.www2.hp.com/passport-registration.html)

---

# 1 Empfohlene Handbücher für allgemeine Themen

Die folgenden Dokumente enthalten Informationen, die für alle PPM Center-Benutzer von Interesse sind. Ihr PPM Center-Administrator kann Sie Ihnen in der Dokumentationsbibliothek zugänglich machen. Sie können die Dokumente auch von der HP-Website Software Product Manuals herunterladen.

- *Erste Schritte*
- *Neuerungen und Änderungen*
- *HP-Supplied Entities Guide* (fasst die von HP bereitgestellten Berichte, Portlets, Anforderungstypen und Workflows zusammen)



## 2 Empfohlene Benutzerhandbücher

Die folgenden Dokumente enthalten Informationen über die verschiedenen für PPM Center verfügbaren Anwendungsmodule und Lösungen, die für Endbenutzer relevant sind. Ihr PPM Center-Administrator kann Sie Ihnen in der Dokumentationsbibliothek zugänglich machen. Sie können die Dokumente auch von der HP-Website Software Product Manuals herunterladen.

- Anwendungsmodule:
  - *HP Demand Management-Benutzerhandbuch*
  - *HP Deployment Management-Benutzerhandbuch*
  - *HP Financial Management-Benutzerhandbuch* (enthält Konfigurationsinformationen)
  - *HP Portfolio Management-Benutzerhandbuch*
  - *HP Program Management-Benutzerhandbuch*
  - *HP Project Management-Benutzerhandbuch*
  - *HP Resource Management-Benutzerhandbuch* (enthält Konfigurationsinformationen)
  - *HP Time Management-Benutzerhandbuch*
- Betriebsberichte:
  - *Operational Reporting-Benutzerhandbuch*

Das letzte Kapitel im *Document Management Guide und Reference* enthält Informationen, die ebenfalls von Interesse sein könnten.





---

## 3 Empfohlene Handbücher für Systemadministratoren

Die folgenden Dokumente enthalten Informationen, die für die Bereitstellung von PPM Center relevant sind. Ihr PPM Center-Administrator kann Sie Ihnen in der Dokumentationsbibliothek zugänglich machen. Sie können die Dokumente auch von der HP-Website Software Product Manuals herunterladen.

- *Document Management Guide und Reference*  
(das letzte Kapitel enthält auch Informationen für Endbenutzer)
- *Overview of Platform Support*
- *Release Notes*
- *Installation and Administration Guide*
- *System Requirements and Compatibility Matrix*
- *Upgrade Guide*
- *Multilingual User Interface Guide*
- Die neuesten Release-Notizen zum Patch, soweit verfügbar
- Die neuesten Release-Notizen zu Sprachpaketen, soweit verfügbar
- *Operational Reporting Administrator's Guide*



## 4 Empfohlene Konfigurationshandbücher

Die folgenden Dokumente enthalten Informationen zur Konfiguration für PPM Center verfügbaren Anwendungsmodule und Lösungen. Ihr PPM Center-Administrator kann Sie Ihnen in der Dokumentationsbibliothek zugänglich machen. Sie können die Dokumente auch von der HP-Website Software Product Manuals herunterladen.

- Anwendungsmodule:
  - *Creating Portlets and Modules* (für Benutzer mit Konfigurationsrechten und Endbenutzer)
  - *Customizing the Standard Interface* (für PPM Center-Administratoren)
  - *HP Demand Management Configuration Guide*
  - *HP Deployment Management Configuration Guide*
  - *HP Financial Management-Benutzerhandbuch* (enthält Konfigurationsinformationen)
  - *HP Portfolio Management Configuration Guide*
  - *HP Program Management Configuration Guide*
  - *HP Project Management Configuration Guide*
  - *HP Resource Management-Benutzerhandbuch* (enthält Konfigurationsinformationen)
  - *HP Time Management Configuration Guide*

Die folgenden Handbücher können sich bei der Konfiguration von PPM Center als nützlich erweisen:

- *Generating Fiscal Periods*
- *Multilingual User Interface Guide*



---

## 5 Empfohlene Referenzhandbücher

Die folgenden Dokumente enthalten Referenzinformationen, die sich auf die für PPM Center verfügbaren Anwendungen beziehen. Ihr PPM Center-Administrator kann Sie Ihnen in der Dokumentationsbibliothek zugänglich machen. Sie können die Dokumente auch von der HP-Website Software Product Manuals herunterladen.

- *Commands, Tokens, and Validations Guide and Reference*
- *Data Model Guide*
- *Open Interface Guide and Reference*
- *Reports Guide and Reference*
- *Reporting Meta Layer Guide and Reference*
- *Security Model Guide and Reference*
- *Web Services Guide*
- *Web Services Programmer's Guide*
- *RESTful Web Services Guide*



---

## 6 Empfehlungen für ergänzende Produkthandbücher

Die folgenden Dokumente enthalten Informationen über Produkte, die mit PPM Center zusammenarbeiten. Ihr PPM Center-Administrator kann Sie Ihnen in der Dokumentationsbibliothek zugänglich machen. Sie können die Dokumente auch von der HP-Website Software Product Manuals herunterladen.

- *HP Solution Integrations Guide*
- *HP Center Management for Quality Center Guide*
- *HP Deployment Management Extension for Oracle E-Business Suite Guide*
- *HP Deployment Management Extension for Oracle Technology Guide*
- *HP Deployment Management Extension for Oracle Technology Guide*
- *HP GL Migrator Guide*
- *HP Object Migrator Guide*





---

## 7 Empfohlene benutzerdefinierte Handbücher

Ihr PPM Center-Administrator kann benutzerdefinierte Handbücher, die sich explizit auf die PPM Center-Implementierung in Ihrem Unternehmen beziehen, erstellen und in der Dokumentationsbibliothek zur Verfügung stellen. In diesen von Administratoren erstellten Dokumenten könnten beispielsweise folgende Themen behandelt werden (die Liste kann beliebig erweitert werden):

- Listen von PPM Center-Kontakten
- Prozesse und Verfahren für PPM Center
- Schulungsmaterialien für PPM Center
- Richtlinien für die Konfiguration und Verwaltung von PPM Center-Anwendungen